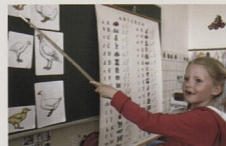
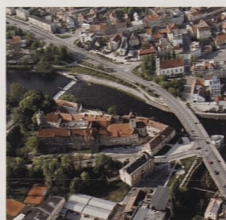


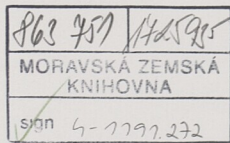




2610317856

## OBSAH

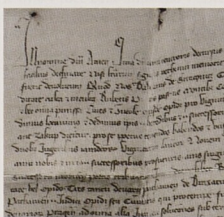


Slovo starosty	9
Pozvání do Strakonice	11
Strakonice 21. století	14
Příroda ve městě	17
Strakonice v pravěku a na úsvitu dějin	21
Stavební vývoj Strakonice	24
Bavorové ze Strakonice	30
Maltézští rytíři	32
Strakonický hrad	35
Město, obyvatelé, řemesla, státní správa	39
Kde se pivo vaří	42
Od punčoch k výrobě fezů	44
Zbraně, obráběcí stroje a motocykly	46
Poválečný průmysl ve Strakonících	48
Z historie školství	50
Zdravotnictví	52




Vojáci – součást města	54
Šmidingerova knihovna	56
Muzeum středního Pootaví	58
Kulturní a společenský život	60
Dudácká tradice na Strakonicku	65
Strakonice v literatuře	68
Strakonice ve výtvarném umění	69
Historie sportovního dění	70
Znamé osobnosti města	74
Tipy na výlety do okolí	79
Pravidelné kulturní a sportovní akce	82
Partnerské vztahy města Strakonice	84
Anglická verze 	88
Německá verze 	170
Mapa Jihočeského kraje	252
Autoři textů a fotografií	255






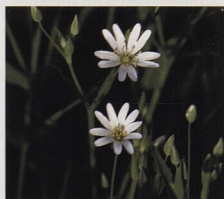
## CONTENTS

Czech version 	9
Mayor's introduction	91
Welcome to Strakonice	93
Strakonice in 21 <sup>st</sup> century	96
Nature in the town	99
Strakonice in prehistory and at the dawn of history	103
Urban development of Strakonice	106
The Strakonice noble family of Bavor	112
Maltese Knights	114
Strakonice Castle	117
Town, citizens, crafts, state administration	121
Where beer is brewed	124
From stockings to fezes	126
CZ: weapons, machine tools and motorcycles	128
Post-war industry in Strakonice	130
Education history	132





Healthcare	134
Army – part of the town	136
Šmidinger's Library	138
Museum of Central Otava Basin	140
Culture and social life	142
Bagpipe tradition in the Strakonice region	147
Strakonice in literature	150
Strakonice in fine arts	151
History of sport in Strakonice	152
Famous persons of the town	156
Tips for trips in the surroundings	161
Regular cultural and sports events	164
Strakonice partnerships	166
German version 	173
Map of the South Bohemian Region	252
Authors of texts and photos	255





## INHALTSVERZEICHNIS

Tschechische Version 	9
Englische Version 	88
Vorwort des Bürgermeisters	173
Einladung nach Strakonice	175
Strakonice im 21. Jahrhundert	178
Die Natur in der Stadt	181
Strakonice in der Urzeit und am Geschichteanbruch	185
Bauentwicklung von Strakonice	188
Adelsgeschlecht von Bavor	194
Malteserritter	196
Die Strakonitzer Burg	199
Stadt, Einwohner, Gewerbe, Staatsverwaltung	202
Wo das Bier gebraut wird	206
Von den Strümpfen bis zur Fezproduktion	208
Waffen, Bearbeitungsmaschinen und Motorräder	210
Nachkriegsindustrie in Strakonice	212

Geschichte des Schulwesens	214
Gesundheitswesen	216
Soldaten – Bestandteil der Stadt	218
Die Šmidinger-Bibliothek	220
Das Museum des mittleren Otawagebietes	222
Kultur- und Gesellschaftsleben	224
Dudelsackpfeifertradition in Strakonitzer Region	229
Strakonice in der Literatur	232
Strakonice in der bildenden Kunst	233
Geschichte des Sportgeschehens	234
Bekannte Persönlichkeiten der Stadt	238
Tipps auf Ausflüge in die Umgebung	243
Regelmäßige Kultur- und Sportveranstaltungen	246
Partnerschaftsbeziehungen der Stadt Strakonice	248
Landkarte des Bezirks Südböhmen	252
Autoren der Texte und Fotoaufnahmen	255

